



Посібник з експлуатації
LineMicro™

Увага! Перед використанням обов'язково прочитайте цей посібник

Значення піктограм



НЕБЕЗПЕКА!

Ситуація, що становить негайну небезпеку, або ситуація, або ситуація що становить небезпеку отримання каліцтва або смерті.



НЕБЕЗПЕКА! Небезпека займання



НЕБЕЗПЕКА! Небезпека ураження електричним струмом



Прочитайте посібник з експлуатації



НЕБЕЗПЕКА! Небезпека отримання опіків



Поради так корисна інформація



Знак захисного заземлення



Знак еквіпотенціальності



Зверніться до іншої глави

Зміст:

Значення піктограм	2
Зміст	3
Вступ	4

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Правила техніки безпеки	5
Інструкції з експлуатації пристрою та Гарантія	10
<i>Control</i> Управління	11

ІНСТРУКЦІЯ З УСТАНОВКИ

Правила техніки безпеки	12
Встановлення пристрою	13
Електричні з'єднання	14
Відведення пару/ диму з камери печі	17
Утилізація	17
Сертифікація	18

ВСТУП

Шановний покупець!

Дозвольте поздоровити вас та подякувати за придбання печі серії LineMicro™
Ми маємо надію що це тільки початок нашого плідного співробітництва.

Наступна інформація та рекомендації стосуються правильного встановлення устаткування, використання і технічного обслуговування, що має на меті ваш захист від шкоди і запропонувати найкращі робочі характеристики устаткування

UNOX S.p.A.

Дилер

Інсталятор

Дата встановлення

ІНСТРУКЦІЯ ДЛЯ ОПЕРАТОРА

Увага!

Уважно прочитайте цей посібник так як він містить важливі інструкції що стосуються вашої безпеки та експлуатації обладнання. Дбайливо зберігайте цей посібник щоб він міг слугувати і іншим операторам.



Вимоги техніки безпеки

Всі монтажні та електричні роботи мають виконуватись кваліфікованим персоналом у відповідності до діючих регламентами

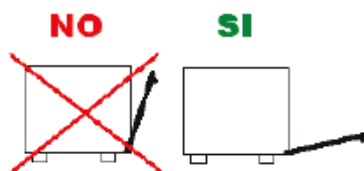
Загальні правила техніки безпеки

Обладнання має використовуватись виключно з тією метою, для якої воно було створено. Піч створена і повинна використовуватись для приготування продуктів харчування, що наведені нижче. Будь яке інше застосування печі вважається неправильним. Діапазон робочих температур складає 0 -260°C (0- 500°F)

Обладнання може бути використане для :

- ◆ приготування кондитерських або хлібобулочних виробів, як свіжих так і заморожених
- ◆ для розморожування і підігріву заморожених або охолоджених продуктів

Якщо ви бажаєте відкрити дверцята духовки під час роботи без ризику пошкодження обладнання, ми рекомендуємо відкрити дверцята навстіж, щоб тепло розсіялось рівномірно в оточуючу середу та не пошкодило бічні стійки



Розміщуйте посуд на відстані не менш 20 мм один від одного для забезпечення циркуляції повітря в камері духовки. Не підсолюйте їжу в той час коли вона знаходиться в самій камері.

Не готуйте продукти що містять легкозаймисті речовини, наприклад продукти на основі спирту). Речовини, що мають низьку точку займання, можуть

спалахнути під час приготування, що може призвести до пожежі та вибуху в середині камери. Це, в свій час, призведе до різкого відчинення дверцят з можливим заподіянням шкоди.

Чистячі засоби і рідини для видалення накипу, а також пов'язані з очищенням аксесуари можуть використовуватися лише для цілей, що вказані в цьому посібнику. Будь яке інше застосування не відповідає вимогам і, відповідно, небезпечне. негайно замініть скло дверцят духовки якщо воно пошкоджене

Небезпека: раптовий вихід обладнання з ладу.

Персонал має пройти навчальні курси, а також курс з техніки безпеки на регулярній основі, що має на меті можливість уникнути нещасного випадку та пошкодження обладнання

ВИМОГИ ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ



Експлуатація. Вимоги техніки безпеки

Це обладнання може використовуватись дітьми віком від 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з браком досвіду та знань, якщо вони знаходяться під наглядом або отримали інструктаж по питанням використання обладнання в умовах безпеки і розуміють пов'язані з цим наслідки.

Діти не повинні гратися з обладнанням. Очищення та обслуговування не повинні виконуватись дітьми без нагляду дорослих.

Діти мають знаходитись під наглядом щоб вони не грались з обладнанням.

Переконайтесь що всі підвісні рами і пересувні тримачі дек знаходяться в середні камери на своєму місті як це передбачено правилами - контейнери з гарячою рідиною можуть впасти або висковзнути з камери, що в свою чергу, може призвести до небезпеки отримання опіків.

Переконайтесь перед приготуванням їжі що камера вільна від будь яких залишків засобу для чищення. Видаліть залишки рідини для чищення вологою ганчіркою використовуючи при цьому відповідні засоби захисту рук, роту, очей. Ретельно змийте - загроза корозії.

Панель управління можна активувати лише кінчиками пальця. Будь- який інший предмет може пошкодити панель або призвести до збоїв в роботі, що в свою чергу, може призвести до анулювання гарантії.

Використовуйте обладнання в приміщенні з температурою повітря від $+5^{\circ}\text{C}$ до $+40^{\circ}\text{C}$. Пам'ятайте що при роботі зовнішні елементи печі можуть сягати $+60^{\circ}\text{C}$. Під час роботи можна торкатися лише панелі управління. Все інше може призвести до отримання опіків.

Якщо дека заповнені рідиною, рідкими продуктами або заповнені вщент, не використовуйте стелажі (рівні) висота яких не дозволяє візуально контролювати що відбувається на деку. Ризик отримання опіків!

Будьте обережними під час виймання дека що містять гарячу рідину.

Приділяйте особливу увагу і обережність при роботі з деками з їжею під час та після приготування- вони можуть бути дуже гарячими та спричинити опіки

Слід використовувати захисний термоодяг та інші засоби захисту під час маніпуляцій в середині камери — є ризик отримання опіків!

Завжди повільно та обережно відкривайте дверцята камери — є ризик опіків вкрай гарячим паром, що виходить з печі.

Ніколи не розміщуйте легкозаймисті речі поряд з піччю — є ризик виникнення пожежі!

ВИМОГИ ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ



Догляд, огляд, чищення

Кожного дня робіть очищення печі за для підтримання належного рівня гігієни та запобіганню пошкодження сталі з якої виготовлення піч від пошкоджень та корозії.



Увага!

Якщо не проводити чищення обладнання належним чином та з достатньою регулярністю це може призвести до займання залишків їжі або жиру в середині камери, а це загроза виникнення пожежі!

Робіть очищення камери кожного дня щоб запобігти корозії в середині камери. Не очищайте обладнання за допомогою пристроїв, що розпилюють гарячу воду або використовують струмені води під високим тиском Використовуйте лише засоби для чищення що рекомендовані виробником продукції.

Очисники, вироблені іншими виробниками можуть призвести до пошкодження виробу і відповідно до анулювання гарантії. Не використовуйте абразивні матеріали або їдкі мийні засоби.

Щоденне очищення ущільнювача камери печі за допомогою не абразивних чистячих засобів продовжує строк служби обладнання .

Не використовуйте продукти на основі кислот та/або абразивні інструменти та / або продукти.

Не використовуйте струмені води під високим тиском для очищення зовнішніх поверхонь.

Використовуйте вологі серветки спеціальні засоби чищення для очищення сталі.

Не використовуйте продукти на основі кислоти та/або амонію.



Встановлення, огляд, технічне обслуговування та ремонт



Небезпека. Висока напруга

Встановлення, огляд, технічне обслуговування та ремонт має виконуватись лише кваліфікованим та навченим персоналом. Відключіть подачу електроживлення до обладнання перед виконанням цих дій.

Якщо обладнання встановлено на колісній базі переконайтесь що її пересування не викличе пошкодження електричних кабелів/дротів, шлангів, дренажних труб, тощо .

Не встановлюйте джерела тепла біля обладнання.

Переконайтесь що електричні кабелі/дроти і дренажні трубки правильно відключені при пересуванні обладнання. Якщо обладнання повернуто на місце, переконайтесь, що ввімкнено механізм гальмування і що електричні кабелі/дроти і дренажні трубки правильно під'єднані.

Найкраще скористатися послугами авторизованої технічної служби (кваліфікованого спеціаліста) котра повинна, принаймні раз на рік, перевіряти і тим самим забезпечувати справне функціонування обладнання.

ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Не ставте джерело тепла (наприклад, решітки-гриль, фритюрниці тощо) поруч з піччю

Система нагріву і вентилятор автоматично вимикаються при відкритті дверцят духовки (тільки для моделі «Domenica»). Приводиться в дію вбудований механізм вимикання вентилятора. Вентилятор продовжує обертатися ще деякий час.

Якщо пристрій залишався увімкненим більше ніж 15 хвилин, але не обрано жодного робочого режиму, він автоматично переходить у режим очікування (stand-by) для економії електроенергії. Щоб вийти з режиму очікування, просто натисніть кнопку START/STOP і утримуйте її не менше 3 секунд. Якщо піч переходить у режим очікування надовго (наприклад, вночі), залиште дверцята печі прочиненими. Якщо піч не використовується протягом тривалого періоду (наприклад, неробочі дні), відключіть джерело живлення пристрою. Після закінчення терміну служби піч не можна утилізувати як побутові відходи або залишати в контейнерах з використаною побутовою технікою муніципальних центрів зі збору відходів. Ми будемо раді допомогти вам правильно утилізувати ваш пристрій.

Гарантія

Встановлення продукту UNOX має здійснюватись авторизованою сервісною службою UNOX. Дата встановлення та модель пристрою повинні бути задокументовані по закінченню монтажу у покупця, шляхом письмового підтвердження або рахунку за встановлення дилером або авторизованою технічною службою UNOX, інакше гарантія буде недійсною. Гарантія UNOX поширюється на всі несправності об'єктивно пов'язані з виробничими проблемами. Гарантія не поширюється на пошкодження, пов'язані з транспортуванням, поганими умовами зберігання, обслуговування або неправильною експлуатацією продукту. Також виключаються пошкодження, пов'язані з установкою обладнання, що не відповідає технічним специфікаціям UNOX, і пов'язані з умовами навколишнього середовища, такими як неякісне водопостачання, відсутність водопідготовки, низька якість газу або електропостачання з невідповідною номінальною напругою або потужністю. Також гарантія не поширюється на будь-які пошкодження від стрибків напруги або підробки не авторизованими або некомпетентними особами. Гарантія не поширюється на пошкодження печі, викликані вапняними відкладеннями. Крім того, гарантія не поширюється на витратні матеріали, такі як: ущільнення, лампочки, скляні панелі, декоративні деталі та частини, схильні до нормального зносу. Гарантія буде визнана недійсною в разі пошкоджень, що виникли в результаті неправильної установки або установки, виконаної не авторизованою технічною службою.

Встановлення часу приготування

Час приготування їжі можна встановити за допомогою диска (цифровий диск зліва): час можна встановити на будь-яке значення від 0 до 60 хвилин. При повороті диска за годинниковою стрілкою встановлюється тривалість приготування, тоді як при повороті проти годинникової стрілки (ручне положення) встановлюється безперервний режим роботи печі. При повороті диска піч вмикається і активується обертання вентилятора, а також вмикаються всі внутрішні лампи.

При встановленні диска на нуль піч вимикається після завершення циклу.

Піч вимкнена, тільки коли диск залишається точно на позначці «0». Зачекайте 5 хвилин, перш ніж залишати пристрій без нагляду, щоб гарантувати належне функціонування.

**Встановлення робочої температури**

Температуру всередині камери можна встановити за допомогою диска температури (цифровий диск праворуч): можна встановити будь-яку температуру від 0 до 260° C (0 — 500° F). Коли задана температура приготування, зелений індикатор температури показує, що нагрівальний елемент активований. Він вимкнеться, як тільки буде досягнута задана температура.



ІНСТРУКЦІЯ З ВСТАНОВЛЕННЯ



Вимоги з техніки безпеки

Всі роботи з встановлення і технічного обслуговування мають виконуватись кваліфікованим персоналом у відповідності з діючим регламентом. Призначений технічний персонал повинен бути проінформований і повинен дотримуватись вимог техніки безпеки під час ремонту виробу, а також приймати відповідні міри для забезпечення безпеки на робочому місці. Гарантія буде анульована якщо виріб було встановлено кваліфікованими спеціалістами але не уповноваженими компанією UNOX.

Зважаючи на це компанія UNOX не несе відповідальності за будь які помилки, що були зроблені під час виконання зазначених операцій, або за будь які помилки внаслідок невірної розуміння або застосування правил або даного посібника.



Увага!

Встановлення, ремонт, технічне обслуговування, чищення, що виконані неправильно, а також будь які внесення змін в обладнання можуть призвести до пошкодження обладнання або нещасних випадків. Уважно прочитайте посібник з встановлення перед початком роботи з встановлення.

Перші дії та розташування

Місце встановлення

Перед встановленням печі проведіть попереднє вимірювання площі, на якій планується встановити піч а також відповідне точне розташування необхідних електричних з'єднань, систем водопостачання та водовідводу та також витяжок відповідно зі схемами що знаходяться в папці що додається "Технічні вимоги".



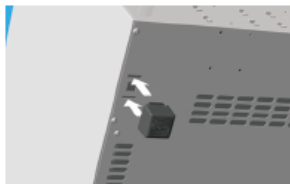
Увага!

Не встановлюйте піч поряд з легкозаймистими матеріалами. Стіни, перегородки, кухонні меблі, декоративні молдинги тощо мають бути зроблені з вогнетривкого матеріалу в тому випадку, якщо вони знаходяться в безпосередньо впритул біля печі. В іншому випадку вони мають бути вкриті вогнетривким ізоляційним матеріалом. Також потрібно вжити запобіжних заходів відповідно до вимог протипожежної безпеки.



Видалення захисної плівки.

Акуратно зніміть захисну плівку із зовнішніх стінок обладнання і переконайтесь що на поверхні не залишилось залишків клею. Використайте спеціальний засіб (розчинник) для видалення залишків клею.



Встановлення ніжок

Ніжки що знаходяться в пакеті всередині упаковки необхідні для забезпечення потоку повітря для охолодження електронних компонентів та зовнішніх стін печі. Таким чином вони повинні бути належним чином прикріплені до печі. Вставте ніжки як показано на малюнку.

Увага! Не використовуйте піч якщо ніжки не встановлено бо це може призвести до перегріву електронних компонентів та незворотних збитків.

ВСТАНОВЛЕННЯ ВИРОБУ

Попередження

Встановіть прилад дотримуючись правил техніки безпеки вказаних нижче.

Встановіть піч так щоб задні та бічні поверхні були доступні для проведення технічного обслуговування та для всіх електричних з'єднань.

Обладнання призначено для прихованого встановлення або вбудування в інше обладнання. Тому ніколи не встановлюйте піч одну на одну у разі наявності більш ніж однієї печі.

Забезпечте відстань 10см від задньої стінки та дренажної системи.

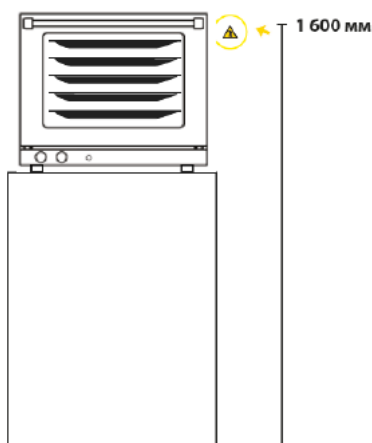
Особлива увага щодо встановлення печей: всі моделі потрібно розміщувати на основі, так само як і розстійні камери. Поверхня основи має бути з протиковзаючими елементами та виконана з вогнетривкого матеріалу.

Не встановлюйте печі на підлозі!

Переконайтесь що всі стіни, перегородки, кухонні меблі, декоративні молдинги тощо, що знаходяться безпосередньо поблизу/навколо печі, виконані з вогнетривкого матеріалу. Якщо ця вимога не виконана, то вони мають бути вкриті вогнетривким ізоляційним матеріалом, а також слід дотримуватись заходів безпеки у відповідності з правилами протипожежної безпеки.

Якщо піч знаходиться поблизу джерел тепла/гарячих рідин, слід дотримуватись відстані від них не менш 45 см з боків та не менш 70 см позаду від печі.

З метою безпеки настільні пристрої повинні бути встановлені на опорну конструкцію або шафу виробництва UNOX. Максимальна робоча висота самого верхнього рівня печі становить 160 см.



Наліпка безпеки “максимальна висота останньої стійки для дек з рідиною” знаходиться всередині печі. Після встановлення печі наклейте наліпку на висоті 160 мм (дивись приклад)

ЕЛЕКТРИЧНІ З’ЄДНАННЯ

Попередження

Електричне підключення до мережі електроживлення повинне бути виконане відповідно до діючих правил. Пристрій повинен бути розташований таким чином, щоб вилка, яка вставляється в електророзетку, легко до неї діставала(для приладів з вилкою типа F (Шуко)). Запобіжний пристрій повинен бути підключений на вході електроз’єднань печі, відповідно до місцевого регламенту. Ми рекомендуємо використовувати захисний вимикач на випадок збою в електромережі. Перевірте , що напруга в мережі не відрізняється від напруги, зазначеній на заводському шильдику, що розташована на печі, перш ніж розпочати роботу.



Увага!

Підключення до електромережі повинно здійснюватись кваліфікованими спеціалістами , зареєстрованими у професійних організація що мають відповідний дозвіл на виконання електромонтажних робіт відповідно до місцевих вимог та регламентів.

Призначений технічний персонал повинен бути проінформований та дотримуватись правил техніки безпеки для ремонту виробів, а також дотримуватись заходів щодо забезпечення безпеки на робочому місці. З урахуванням вищевикладеного UNOX не несе відповідальності за будь-які помилки, допущені під час виконання вказаних операцій або за будь-які помилки через неправильне тлумачення або неправильне застосування правил.

ЕЛЕКТРИЧНІ З'ЄДНАННЯ



Увага!

Дотримуйтесь кольорових кодів кабелю. Неправильне підключення може призвести до ураження електричним струмом. Неправильне підключення може призвести також до пошкодження обладнання.

Кольоровий код кабелю:

-  Жовтий/зелений = заземлення
-  Синій = нейтральний
-  Коричневий, сірий або чорний = фаза L1, L2, L3

Перед підключення печі до електромережі порівняйте електричні характеристики системи з вимогами, перерахованими на заводській табличці. Якщо напруга та фази відрізняються переконайтесь що підключення пристрою виконано правильно, дотримуючись вказівок у технічних списках у додатку. Переконайтесь у відсутності електричної дисперсії між фазою та землею. Перевірте електричну непереносимість між кожухом печі та кабелем системи заземлення. Використовуйте цифровий комбінований вимірювальний прилад для таких операцій.



Увага!

Переконайтесь перед початком роботи що всі електричні з'єднання надійно закріплені (затягнути).

а) Підключення до електромережі повинно бути виконано відповідно до діючих стандартів. Використовуйте обладнання за температури в приміщенні від +5°C до +40°C. Перед включенням до мережі електропостачання переконайтесь що значення напруги та частоти відповідають вказаним на табличці печі. Прилад повинен бути розташований таким чином, щоб забезпечити вільний доступ мережі електроживлення. Що стосується печі, оснащеної силовим кабелем без вилки (XF040, XF043, тощо) то встановіть однополюсні перемикачі між пристроєм та електромережею, забезпечив тим самим можливість доступу до нього після встановлення.; мінімальна відстань контактами перемикача повинна бути 3 мм і вони повинні мати відповідну потужність. Рекомендовано використовувати диференціальний магнітно-тепловий перемикач. Коли прилад працює, напруга джерела живлення не повинна відхилятися від номінального значення, зазначеного на табличці з технічними даними, більш ніж на $\pm 10\%$.

Запобіжний термостат має бути надійно закріплено таким чином, щоб його не можна було зняти без застосування інструменту.

б) Обладнання має бути заземлено, крім того воно має бути включено в екіпотенціальну систему, ефективність якої повинна бути відповідним чином перевірена відповідно до діючих стандартів. Це з'єднання повинно бути виконано за допомогою клем з відповідним знаком:

↓
Сенс екіпотенціального з'єднання полягає в тому, що електричне підключення печі до інших електричних приладів має призвести до одного електричного потенціалу електричних ліній заземлення різних приладів. Символ екіпотенціального з'єднання знаходиться поруч з клемою, яку слід використовувати для цього. Екіпотенційний дрот повинен мати мінімальний переріз 10мм^2 та бути жовто-зеленого кольору.

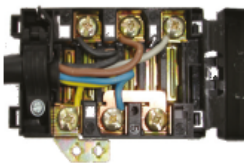
Підключення:

- печі, оснащенні вилкою типу F (230 V ,однофазні) — просто вставте вилку в розетку (розетка повинна відповідати вилці за потужністю)

- печі, оснащенні кабелем живлення (400 V, 3 фази + нейтраль) - ці печі мають кабель живлення на 5 жил. Слід підключити його до відповідного 5-ти полюсного 3-х фазного роз'єму відповідної потужності або підключити шнур безпосередньо до електроцита.

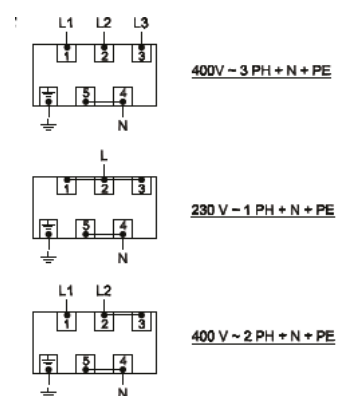
Для печей, що мають шнур з 5-ма дротами, можна замінити шнур, щоб налаштувати прилад на доступний тип струму.

Щоб замінити шнур, виконайте такі дії:



Відкрийте кришку клемної колодки, підніміть її за допомогою викрутки з двох бокових язичків (1)

- Викрутіть гвинти, що фіксують дроти (2)
- Викрутіть гвинт, що фіксує обмежувач шнура (3)
- Видалить шнур.
- Підключіть дроти, які ви хочете використовувати, згідно зі схемою з'єднань.
- Зафіксуйте шнур за допомогою відповідного обмежувача.
- Закрийте кришку клемної колодки.





Попередження!

Підключіть з'єднувальний кабель до з'єднувального щитка, як показано на схемі: вставте, загвинчуючи мідний шунт та електричний кабель разом під гвинт. Затягніть гвинт, звертаючи увагу на те, щоб кабель і шунт були добре зафіксовані гвинтом. Неправильне з'єднання може викликати перегрів з'єднувального щитка, який також може розплавитися

ВІДВЕДЕННЯ ПАРИ/ДИМУ З КАМЕРИ ПЕЧІ

З задньої сторони печі знаходиться димова труба, через яку виходять пари. Під час кожного циклу роботи з труби виходять гаряча та волога пара (температура та вологість пари залежить від встановлених параметрів і від типу та кількості продуктів всередині печі).

Пари, що виходять з труби, можна направляти назовні приміщення, де встановлена піч, або ж вони можуть бути конденсовані.

УТИЛІЗАЦІЯ

Відповідно до статті 3 Указу № 49 від 2014 “Директиви WEEE щодо утилізації електричного та електронного обладнання”



Символ WEEE – перекреслений сміттєвий бак на колесах означає що продукт зайшов на ринок після 13 серпня 2005 року та після закінчення терміну дії він має бути утилізований окремо від інших відходів Обладнання було виготовлено з використанням металу, що піддається вторинній переробці (нержавіюча сталь, залізо, алюміній, цинкові пластини, мідь, тощо) що складає біль 90% ваги обладнання. При підготовці до утилізації кабель має бути від'єднано, а дверцята та інші відкриті камери (за наявності) надійно замкнені. Також необхідно приділити увагу управлінню цим продуктом після завершення його експлуатації; зниженню будь-якого негативного впливу на навколишнє середовище та ефективності використання ресурсів, використовуючи принцип “ платить той хто засмічує”; профілактиці, підготовці для вторинного використання, переробці та відновленню обладнання. Незаконна або неправильна утилізація продукту призведе до застосування санкції відповідно до чинного законодавства країни .

Інформація що до утилізації в Італії.

В Італії все обладнання з символом WEEE має бути доставлено:

- в Центи Збору (так звані еко- острови або еко- платформи)
- дилерам у яких було придбано обладнання. Вони зобов'язані приймати його безкоштовно

Інформація що до утилізації в країнах ЄС

В різних країнах ЄС діють різні Директиви та регламенти щодо утилізації продукції з символом WEEE. Для коректного проведення процедури утилізації рекомендовано звернутися до місцевих органів влади або до дилера для отримання алгоритму дій.

СЕРТИФІКАЦІЯ

Виробник : UNOX S.p.A.

Адреса : Via Majorana, 22 - 35010 Cadoneghe, Padua, Italy

Заявляє під свою відповідальність, що продукт :

LineMicro™

Відповідає Директиві 2006/42/EC і розроблений у відповідності наступним стандартам;

- EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021
- EN 60335-2-42:2003 + A1:2008 + A11:2012
- EN62233: 2008

Директиві по електромагнітним продуктам 2014/30/EC розроблений у відповідності наступним стандартам:

- EN 55014-1:2017 + A11:2020
- EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-11: 2000
- EN 61000-3-12: 2011
- EN 61000-6-2: 2005
- EN 61000-6-3: 2007 + A1:2011

Печі серії XAF відповідають наступним стандартам:

UL197

CSA C22.2 No. 109

NSF/ANSI 4-2009

LD292A4D00-LD1-00 - Printed: 05-2022
Подраздел технической документации



UNOX S.p.A.
Via Majorana, 22 - 35010 - Cadoneghe (PD) - Italy
Тел.: +39 049 86.57.511 - Факс: +39 049 86.57.555
Инструкция по эксплуатации

